

Maggio 2017

Conclusa la seconda asta per il servizio integrato
di rigassificazione e stoccaggio per l'Anno Termico
2017/2018



OLT OFFSHORE LNG TOSCANA

CONCLUSA LA SECONDA ASTA PER IL SERVIZIO INTEGRATO DI RIGASSIFICAZIONE E STOCCAGGIO PER L'ANNO TERMICO 2017/2018

Livorno 12 Maggio, 2017 - Si è conclusa positivamente la procedura per il conferimento della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio relativa ai mesi di giugno e luglio per l'Anno Termico in corso. Si è trattato di una seconda asta che ha fatto seguito a quella conclusasi lo scorso 6 marzo 2017.

Anche questa seconda gara avviata dalla società OLT Offshore LNG Toscana ha registrato un importante riscontro; sono pervenute offerte da parte di nove società diverse ed è stato possibile allocare 5 slots, tre a giugno e due a luglio, per una capacità pari a 700 mila metri cubi liquidi che verranno rigassificati e iniettati nel sistema degli stoccaggi di Stogit.

Tutti gli slot sono soggetti a conferma da parte dei soggetti aggiudicatari, così come indicato nella Procedura.

Che cosa prevede il servizio

Il servizio prevede che siano resi disponibili da Stogit all'Utente, quantitativi di gas equivalenti al GNL consegnato, dedotti consumi e perdite, entro il termine del mese successivo alla scarica dallo stoccaggio.

La procedura di allocazione della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio è stata definita in conformità con quanto stabilito dall'AEEGSI (Autorità per l'energia elettrica, il gas e il sistema idrico) con la Deliberazione 6/2017/R/GAS pubblicata in data 12 Gennaio 2017 e successiva Deliberazione 64/2017/R/GAS del 16 febbraio 2017.

OLT Offshore LNG Toscana S.p.A. è una società partecipata da Gruppo Iren (49,07%), Uniper Global Commodities SE (48,24%) e Golar LNG (2,69%). OLT detiene la proprietà e la gestione commerciale del Terminale galleggiante di rigassificazione "FSRU Toscana", ormeggiato a circa 22 chilometri al largo delle coste tra Livorno e Pisa. L'impianto è connesso alla rete nazionale attraverso un gasdotto di 36.5 km realizzato e gestito da Snam Rete Gas, di cui: 29.5 km circa in mare, 5 km nel Canale Scolmatore e i restanti 2 km sulla terraferma. Il Terminale OLT, che a regime ha una capacità di rigassificazione di 3,75 miliardi di metri cubi annui, equivalente a circa il 4% del fabbisogno nazionale, fornisce un contributo alla sicurezza energetica del Paese.

Conclusa la seconda asta per la Olt

LIVORNO - Si è conclusa positivamente la procedura per il conferimento della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio relativa ai mesi di giugno e luglio per l'Anno Termico in corso. Si è trattato di una
(segue a pagina 2)

Conclusa la seconda asta

seconda asta che ha fatto seguito a quella conclusasi lo scorso 6 marzo 2017.

Anche questa seconda gara avviata dalla società OLT Offshore LNG Toscana ha registrato un importante riscontro; sono pervenute offerte da parte di nove società diverse ed è stato possibile allocare 5 slots, tre a giugno e due a luglio, per una capacità pari a 700 mila metri cubi liquidi che verranno rigassificati e iniettati nel sistema degli stoccaggi di Stogit.

Tutti gli slot sono soggetti a conferma da parte dei soggetti aggiudicatari, così come indicato nella Procedura.

Che cosa prevede il servizio.

Il servizio prevede che siano resi

disponibili da Stogit all'Utente, quantitativi di gas equivalenti al GNL consegnato, dedotti consumi e perdite, entro il termine del mese successivo alla scarica dallo stoccaggio.

La procedura di allocazione della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio è stata definita in conformità con quanto stabilito dall'AEEGSI (Autorità per l'energia elettrica, il gas e il sistema idrico) con la Deliberazione 6/2017/R/GAS pubblicata in data 12 Gennaio 2017 e successiva Deliberazione 64/2017/R/GAS del 16 febbraio 2017.

ITALIAN FSRU TENDER

May 15 (LNGJ) - Italian import terminal company OLT Offshore LNG Toscana closed its tender for the storage capacity at the floating storage and regasification unit for June and July. The "FSRU Toscana", moored 22 kilometres off the coast between the cities of Livorno and Pisa, is connected to the Italian transmission grid through a 36.5km pipeline from the shore to the mainland operated by Snam Rete Gas. It is the second auction following one concluded on March 6. "The tender received a very positive response: nine different companies presented an offer, and it was possible to allocate five slots, three in June and two in July, for a total quantity of LNG equivalent to about 700,000 cubic metres of gas which will be sent to the Snam Rete Gas Storage (Stogit) system," it said.

Written by John McKay

OLT OFFSHORE CLOSES FIVE-CARGO LNG TENDER

OLT OFFSHORE LNG TOSCANA CLOSED ITS TENDER FOR THE REGASIFICATION AND STORAGE CAPACITY AT THE FSRU TERMINAL FOR JUNE AND JULY.



The tender “received a very positive response” OLT Offshore said in its statement, adding that nine companies put in bids snapping up the five available slots, without naming the winners.

According to the company’s statement, three slots have been allocated for June and two for July.

The total quantity of LNG awarded under the tender amounts to 700,000 cubic meters.

The volumes will be delivered to the terminal located 22km off the Italian coast between Livorno and Pisa.

The FSRU Toscana is permanently anchored to the seabed through a mooring system, with a single point of rotation at the bow. It has a maximum regasification capacity of 3,75 billion cubic meters a year and a gross storage capacity of 137.500 cubic meters of LNG.

Shareholders in the OLT Offshore LNG Toscana are Iren Group (49.07 percent), Uniper Global Commodities (48.24 percent) and Golar (2.69 percent).

RIGASSIFICAZIONE-STOCCAGGIO, OLT ASSEGNA 5 SLOT

TRE A GIUGNO E DUE A LUGLIO PER UN TOTALE DI 700.000mc



Si è conclusa con l'assegnazione di cinque slot la seconda asta per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio per l'anno termico 2017-2018 bandita da Olt Offshore Lng Toscana. All'asta, che fa seguito alla prima conclusasi lo scorso 6 marzo (QE 7/3), sono pervenute offerte da parte di nove società diverse, informa una nota.

Olt (Iren 49,07%, Uniper 48,24%, Golar Lng 2,69%) precisa che tre slot saranno allocati a giugno e due a luglio. Tutti gli slot sono soggetti a conferma da parte dei soggetti aggiudicatari.

Nel complesso si tratta di una capacità di 700.000 mc liquidi che verranno rigassificati e iniettati nel sistema degli stoccaggi di Stogit.

GNL-STOCCAGGIO, OLT ASSEGNA 5 SLOT

TRE IN GIUGNO E DUE IN LUGLIO PER UN TOTALE DI 700MILA MC LIQUIDI (CIRCA 470 MLN MC)



Si è conclusa positivamente con l'assegnazione di 5 slot la procedura di OLT per il conferimento della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio relativa ai mesi di giugno e luglio, risultata disponibile dopo la rinuncia/mancata conferma di slot precedentemente assegnati nell'asta del 6 marzo (v. [Staffetta 27/04](#)). Lo annuncia la società controllata da Iride e Uniper gestore il terminal di rigassificazione offshore OLT di Livorno.

Nel dettaglio sono pervenute offerte da parte di nove società diverse ed è stato possibile allocare 5 slot, tre a giugno e due a luglio, per una capacità pari a 700 mila metri cubi liquidi (circa 470 mln mc gassosi) che verranno rigassificati e iniettati nel sistema degli stoccaggi di Stogit. Tutti gli slot sono soggetti a conferma da parte dei soggetti aggiudicatari, così come indicato nella Procedura.

CONCLUSA LA SECONDA ASTA PER IL SERVIZIO INTEGRATO DI RIGASSIFICAZIONE E STOCCAGGIO PER L'ANNO TERMICO 2017/2018

Si è conclusa positivamente la procedura per il conferimento della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio relativa ai mesi di giugno e luglio per l'Anno Termico in corso. Si è trattato di una seconda asta che ha fatto seguito a quella conclusasi lo scorso 6 marzo 2017.

Anche questa seconda gara avviata dalla società OLT Offshore LNG Toscana ha registrato un importante riscontro; sono pervenute offerte da parte di nove società diverse ed è stato possibile allocare 5 slots, tre a giugno e due a luglio, per una capacità pari a 700 mila metri cubi liquidi che verranno rigassificati e iniettati nel sistema degli stoccaggi di Stogit. Tutti gli slot sono soggetti a conferma da parte dei soggetti aggiudicatari, così come indicato nella Procedura.

Che cosa prevede il servizio - Il servizio prevede che siano resi disponibili da Stogit all'Utente, quantitativi di gas equivalenti al GNL consegnato, dedotti consumi e perdite, entro il termine del mese successivo alla scarica dallo stoccaggio. La procedura di allocazione della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio è stata definita in conformità con quanto stabilito dall'AEEGSI (Autorità per l'energia elettrica, il gas e il sistema idrico) con la Deliberazione 6/2017/R/GAS pubblicata in data 12 Gennaio 2017 e successiva Deliberazione 64/2017/R/GAS del 16 febbraio 2017